



American Society of Hematology 2021 L Street NW, Suite 900, Washington, DC 20036 Phone: 202-776-0544 | Fax 202-776-0545

PLAG1 dampens protein synthesis to promote human hematopoietic stem cell self-renewal

Tracking no: BLD-2021-014698R2

Ava Keyvani Chahi (McMaster University, Canada) Muluken Belew (McMaster University, Canada) Joshua Xu (McMaster University, Canada) He Tian Tony Chen (McMaster University, Canada) Stefan Rentas (McMaster University, Canada) Veronique Voisin (University of Toronto, Canada) Gabriela Krivdova (University of Toronto, Canada) Eric Lechman (Princess Margaret Cancer Centre, University Health Network, Canada) Sajid Marhon (University Health Network, Canada) Daniel De Carvalho (Princess Margaret Cancer Centre, Canada) John Dick (Princess Margaret Cancer Centre, Canada) Gary Bader (University of Toronto, Canada) Kristin Hope (McMaster University,)

Abstract:

Hematopoietic stem cell (HSC) dormancy is understood as supportive of HSC function and their longterm integrity. While regulation of stress responses incurred as a result of HSC activation is recognized as important in maintaining stem cell function, little is understood of the preventative machinery present in human HSCs that may serve to resist their activation and promote HSC selfrenewal. We demonstrate that the transcription factor PLAG1 is essential for long-term HSC function and when overexpressed endows a 15.6-fold enhancement in the frequency of functional HSC in stimulatory conditions. Genome-wide measures of chromatin occupancy and PLAG1-directed gene expression changes combined with functional measures reveal that PLAG1 dampens protein synthesis, restrains cell growth and division, and enhances survival, with the primitive cell advantages it imparts being attenuated by addition of the potent translation activator, c-MYC. We find PLAG1 capitalizes on multiple regulatory factors to ensure protective diminished protein synthesis including 4EBP1 and translation-targeting miR-127, and does so independently of stress response signaling. Overall, our study identifies PLAG1 as an enforcer of human HSC dormancy and selfrenewal through its highly context-specific regulation of protein biosynthesis, and classifies PLAG1 among a rare set of bona fide regulators of mRNA translation in these cells. Our findings showcase the importance of regulated translation control underlying human HSC physiology, its dysregulation under activating demands, and the potential if its targeting for therapeutic benefit.

Conflict of interest: No COI declared

COI notes: The authors declare no competing financial interests.

Preprint server: No;

Author contributions and disclosures: A.K.C. and M.S.B. contributed equally. A.K.C and M.S.B. designed and performed experiments and interpreted results. H.T.T.C, J.X. and S.R. assisted with cord blood experiments. A.K.C, H.T.T.C. and V.V. under supervision of G.D.B. performed RNA-seq data analysis. G.K. under supervision of E.L. and J.E.D. assisted with CUT&RUN and microRNA experiments. S.A.M. under supervision of D.D. performed CUT&RUN data analysis. A.K.C. and K.J.H. wrote the manuscript and all authors reviewed the manuscript. K.J.H. conceived and supervised the project, and designed and interpreted results.

Non-author contributions and disclosures: Yes; We acknowledge Minomi Subpanditha and Zoya Tabunshchyk for their help with fluorescence-activated cell sorting. We thank Sonam Bhatia and Anna Dvorkin-Gheva for bioinformatic assistance; Lina Liu for technical assistance; and all members of the Hope laboratory for experimental support and advice. We thank Drs. Jonathan Draper, Brad Doble, Matthew Miller, Kerstin Kaufmann and Stephanie Xie for critical assessment of this work.

Agreement to Share Publication-Related Data and Data Sharing Statement: Public deposit and emails to the corresponding author

Clinical trial registration information (if any):

PLAG1 dampens protein synthesis to promote human hematopoietic stem cell self-renewal Short Title: PLAG1 dampens translation to promote human HSC

Ava Keyvani Chahi¹, Muluken S. Belew¹, Joshua Xu¹, He Tian Tony Chen¹, Stefan Rentas¹, Veronique Voisin², Gabriela Krivdova³, Eric Lechman⁴, Sajid A. Marhon⁴, Daniel D. De Carvalho^{4,5}, John E. Dick^{3,4}, Gary D. Bader^{2,3,4,6}, Kristin J. Hope^{1,4,5}

Corresponding Author and Lead Contact:

Address correspondence to: Kristin Hope, PhD; Princess Margaret Cancer Centre, 101 College Street, Toronto, Ontario M5G 1L7; Email: Kristin.Hope@uhnresearch.ca; Tel: 1- (416) 581-7466

Scientific Category: Hematopoiesis and Stem Cells

Abstract word count: 226

Main text (Introduction, Methods, Results, Discussion) word count: 4112

Figure count: 7

Supplemental Figure count: 8
Supplemental Table count: 10

References count: 107

¹ Department of Biochemistry and Biomedical Sciences, McMaster University, Hamilton, ON, Canada

² The Donnelly Centre, University of Toronto, Toronto, ON, Canada

³ Department of Molecular Genetics, University of Toronto, Toronto, Ontario, Canada

⁴ Princess Margaret Cancer Centre, University Health Network, Toronto, Ontario, Canada

⁵ Department of Medical Biophysics, University of Toronto, ON, Canada

⁶ Department of Computer Science, University of Toronto, Toronto, ON, Canada

Key Points

- 1) The PLAG1 transcription factor promotes human HSC self-renewal and dormancy.
- PLAG1 enforces stemness by dampening expression of translation machinery activated in HSCstimulatory conditions.

Abstract

Hematopoietic stem cell (HSC) dormancy is understood as supportive of HSC function and their longterm integrity. While regulation of stress responses incurred as a result of HSC activation is recognized as important in maintaining stem cell function, little is understood of the preventative machinery present in human HSCs that may serve to resist their activation and promote HSC self-renewal. We demonstrate that the transcription factor PLAG1 is essential for long-term HSC function and when overexpressed endows a 15.6-fold enhancement in the frequency of functional HSC in stimulatory conditions. Genome-wide measures of chromatin occupancy and PLAG1-directed gene expression changes combined with functional measures reveal that PLAG1 dampens protein synthesis, restrains cell growth and division, and enhances survival, with the primitive cell advantages it imparts being attenuated by addition of the potent translation activator, c-MYC. We find PLAG1 capitalizes on multiple regulatory factors to ensure protective diminished protein synthesis including 4EBP1 and translation-targeting miR-127, and does so independently of stress response signaling. Overall, our study identifies PLAG1 as an enforcer of human HSC dormancy and self-renewal through its highly context-specific regulation of protein biosynthesis, and classifies PLAG1 among a rare set of bona fide regulators of mRNA translation in these cells. Our findings showcase the importance of regulated translation control underlying human HSC physiology, its dysregulation under activating demands, and the potential if its targeting for therapeutic benefit.

Introduction

Hematopoietic stem cells (HSCs) ensure long-term multilineage blood regeneration through their enduring self-renewal capacity^{1,2}. As such transplantation of hematopoietic stem and progenitor cells (HSPCs) sourced from bone marrow (BM) or umbilical cord blood (CB), can be life-saving for patients with myriad malignant and non-malignant disorders^{3,4}. Widespread application of HSPC therapies remains limited by disease-causing mutations in autologous HSPC and difficulties sourcing HLA-matched allogenic BM^{3,5}. Efforts to bridge these gaps include attempts to achieve therapeutic HSPC genome editing and amplification of less plentiful but immunologically superior CB HSPCs⁶⁻¹³. However, these goals remain challenged by our incomplete understanding of the fundamental biology underlying

human HSC identity and fate-decisions, especially in stimulatory regenerative conditions where HSCs are predisposed to depletion^{6,14-19}.

Despite their extensive regenerative capacity, the most potent HSCs live principally in a state of quiescence and dormancy, wherein cells exhibit reduced anabolic activity which preserves the integrity of the HSC pool²⁰⁻²³. Indeed, conditions that cause HSPCs to exit dormancy, such as the regenerative stress of *ex vivo* manipulation or transplantation, compromises the pool of long-term (LT) repopulation-competent HSCs²⁴⁻²⁶. Interventions that restrain mitochondrial metabolism or cell cycle to limit HSC activation in these settings can aid in preservation of mouse and human HSC^{21,27-31}. Importantly, however, the process of protein biosynthesis, which in many contexts is co-regulated with metabolism and can fuel cellular growth and division, has not been well explored for its role in human HSC dormancy and transplantation paradigms.

In their native environment murine HSCs, like several other model stem cell types³²⁻³⁵, require tightly-controlled, low levels of protein synthesis^{36,37}, understood to limit exhaustive proliferation and safeguard the proteome to evade attrition or death due to proteotoxicity³⁷⁻⁴⁰. In response to stimulatory conditions the activation of stress effectors in murine HSC serves to rebalance proteostasis by favouring diminished translation rates^{41,42}. These studies have begun to elucidate the multifactorial contributions to HSC dormancy and fate, however they raise a number of key questions: under activating conditions what are the dynamics of translation in stem vs mature human hematopoietic cells?; can translation modulation be supportive of human HSCs?; can translation regulation be decoupled from stress response? and what factor(s) control translation in human HSCs?

PLAG1 is a zinc finger transcription factor (TF), first discovered as being rearranged in pleomorphic adenomas of the salivary gland and plays essential regulatory roles in mammalian fetal growth and development^{43,44}. We now identify PLAG1 as an essential regulator of human HSC dormancy and self-renewal by acting as a novel negative regulator of protein synthesis independently of triggering intrinsic stress-responsive effectors. Our study supports an emerging paradigm that dysregulation of protein synthesis is a key clinical demand on human HSC and its modulation could be leveraged for therapeutic benefit.

Methods

CB Lin⁻CD34⁺ culture and analysis

Lin CD34⁺ CB cells were isolated, transduced with lentiviral vectors (Supplemental Methods) and cultured in StemSpan Serum Free Expansion Medium with 20ng/mL Thrombopoietin and Interleukin 6 and 100ng/mL SCF and FLT3 ligand at 37°C 5% CO₂. Culture-derived cells were analyzed by xenotransplantation, Extreme limiting dilution analysis (ELDA)⁴⁵, colony forming unit (CFU) assay, flow cytometry, immunofluorescence microscopy, qPCR, CUT&RUN⁴⁶ or RNA-seq (Supplemental Methods, Tables S7-10).

Mouse Xenotransplantations

Mouse work was done in pathogen-free facilities in compliance with ethical regulations approved by McMaster University's Animal Research Ethics Board. Age- and sex-matched *NSG* mice (Jackson Laboratories) were sub-lethally irradiated (315 cGy) 1 day prior to intra-femoral injection of HSPCs and endpoint tissues were processed by passage through 40uM cell strainer as previously described⁴⁷.

Informed consent was received for all of the human AML samples used.

Data Availability

CUT&RUN and RNA-seq data SuperSeries accession number is GSE181992 and can be accessed at https://www.ncbi.nlm.nih.gov/geo/query/acc.cgi?acc=GSE181992, reviewer token: qpcduaeknfybvqn

Results

PLAG1 is enriched in and essential to human HSC

We previously showed that when co-overexpressed, short isoforms of PLAG1 (-S and -B) (Figure S1A) and the USF2 TFs can co-operatively transactivate the pro-self-renewal gene MSI2⁴⁸. However, while USF2 expression is stable across the human hematopoietic hierarchy, PLAG1 is specifically elevated in HSC from human CB⁴⁸⁻⁵¹, murine⁵² and human⁵³ BM (Figure S1B-E); altogether suggesting that PLAG1 may have important heretofore unexplored functions in the most primitive hematopoietic cells.

To evaluate this, we queried the *in vitro* and *in vivo* potential of CB-derived Lin CD34⁺ HSPCs expressing PLAG1-targeting shRNAs (Figure 1A, S1F). PLAG1-depleted HSPCs generated fewer colonies, due mainly to reduced erythroid (BFU-E) and primitive granulocyte-erythroid-megakaryocyte-monocyte (CFU-GEMM) colonies (Figure 1B). This was mirrored in suspension culture where shPLAG1 significantly reduced total nucleated cell (TNC) and CD34⁺ outputs over 7 days (Figure 1C, S1G). Six weeks following NSG mouse xenotransplantation, when engraftment is largely contributed by

progenitors, there was modest but non-significant reduction in the representation of shPLAG1-expressing GFP⁺ cells (Figure 1D). However, sixteen weeks following transplant when the graft is sustained by *bona fide* HSCs, engraftment by shPLAG1-expressing cells was significantly impaired 11-14-fold (Figure 1E). Patterns in reduced CFU output and impairment of long-term BM reconstitution were replicated by a second independent PLAG1-targeting hairpin (Figure 1F-G, S1H).

PLAG1-S is a positive regulator of human HSPC fitness

Mining expression profile data we next uncovered intriguing differences in the expression profiles of PLAG1 and MSI2 signifying that the role of PLAG1 in human HSC physiology may transcend the PLAG1/USF2-MSI2 regulatory axis. First, in the human hierarchy PLAG1 expression is highly restricted to non-cycling HSCs, whereas MSI2 is strongly expressed in both non-cycling and cycling HSC and CD34⁺ progenitors (Figure 2A)⁵⁴. Secondly, upon 5-fluoruracil (5-FU) stress-induction of mouse HSC cycling, Msi2 is elevated while Plag1 is repressed (Figure S2A)⁵⁵. Most importantly and unexpectedly, PLAG1-S overexpression without USF2 in Lin CD34⁺ cells is insufficient to enhance MSI2 protein expression (Figure 2B). Moreover, PLAG1 levels are reduced in human HSPCs activated by transplantation (Figure S2B)²⁸ or culture (Figure 2C, S2C)^{39,56,57}. Therefore, to explore the potential for an independent function of PLAG1 in modulating human HSPC fate decisions in these contexts we assayed Lin CD34⁺ CB cells *in vitro* and *in vivo* upon gain of PLAG1 (Figure 2D, S2D).

Overexpression of each of the three PLAG1 isoforms (Figure S1A)^{43,44,48} increased BFU-E output with only the shorter isoforms (-S and -B) enhancing GEMM replating efficiency (Figure 2E-F) and CD34⁺ cell expansion in culture over 7 days (peak advantage at day 4) (Figure 2G-I, S2E). In PLAG1-S overexpressing (PLAG1-S^{OE}) cultures enhanced CD34 maintenance occurs concurrently with a reduction of committed CD33⁺ cells and an elevated frequency of CD34⁺CD71⁺ (BFU-E) progenitors (Figure S2F-G). Altogether, these findings point to the short isoforms of PLAG1 as important positive regulators of human HSPC, and contextualize our past observation that these isoforms are preferentially expressed in the HSC-enriched compartment of human CB⁴⁸.

Given the strong and comparable phenotypes between PLAG1-S and PLAG1-B, we prioritized the shortest form, PLAG1-S, for assessment in competitive repopulation assays (Figure 2D). Following a 4 or 6-week repopulation period in NSG mice, PLAG1-S^{OE} and control short-term progenitors are similarly capable of contributing to engraftment (Figure S2H). After 16 weeks, the proportion and intensity of the BFP transduction marker relative to input levels was however significantly higher in the BM of PLAG1-S^{OE} recipients compared to control (Figure 2J-K, S2I). As BFP intensity from this bidirectional promoter vector provides a surrogate measure for transgene expression^{40,58} this indicates that co-transplanted cells overexpressing PLAG1-S to higher levels outcompete those expressing lower levels.

Importantly, the enhanced fitness of PLAG1-S^{OE} HSCs was neither associated with splenomegaly (Figure S2J), nor elevation of the CD34⁺ compartment; and despite erythroid bias *in vitro*, in the *in vivo* niche PLAG1-S^{OE} grafts displayed balanced multilineage output (Figure S2K, Table S1).

PLAG1-S overexpression promotes self-renewal of human LT-HSC

To evaluate the capacity of PLAG1-S to promote LT-HSC self-renewal we performed serial gold-standard primary xenotransplantation in limiting dilution to quantify HSC frequencies in the culture-derived progeny of Lin CD34⁺ cells immediately post-induction of ectopic PLAG1-S (Figure 3A). Fourteen weeks following primary xenotransplantation only 33% of mice transplanted with control cells, compared to 66% of mice transplanted with PLAG1-S^{OE} cells met multilineage BM engraftment criteria (Figure 3B,D). ELDA⁴⁵ determined HSC frequencies of 1 in 715 PLAG1-S^{OE} vs 1 in 11,157 control cells, representing 15.6-fold enhancement of functionally-validated HSC (Figure 3C-D). A similar analysis of splenic grafts revealed 75-fold enhancement in primitive cells capable of repopulating this environment (Figure S3A-B). Notably, HSC renewal achieved by ectopic MSI2 does not occur at this early timepoint post-transduction⁴⁷, highlighting a unique functional capacity of PLAG1-S enacted via MSI2-independent means.

At the secondary transplant endpoint we confirmed that recipients of PLAG1-S^{OE} cells exhibited enduring multilineage reconstitution and heightened engraftment due to a 4.8-fold higher HSC frequency relative to controls (Figure 3E-G, S3C). Accounting for initial HSC input into primary recipients we find that enhanced engraftment in secondary recipients is not the result of enhanced renewal *in vivo* (Figure 3G) and is primarily attributed to the initial *ex vivo* promotion of the HSC compartment. These results, quantitively demonstrate that PLAG1-S^{OE} does not impart excessive HSC self-renewal characteristic of clonal hematopoiesis or pre-malignancy; and that the potent promotion of HSCs in a stimulatory setting is not associated with detrimental exhaustion of the LT-HSC compartment.

To test for the effect of PLAG1-S on HSC renewal over longer periods *in vitro*, cells cultured for 7 additional days were subjected to limiting dilution xenotransplantation (Figure S3D). Relative to immediately post-induction of ectopic PLAG1-S, the number of functional HSCs continue to increase 1.6-fold and sustain 4.3-fold higher frequencies relative to control (Figure S3E-G). Thus, the potent stem cell advantage endowed by PLAG1-S, though sustained in culture, can be maximally achieved shortly after PLAG1-S induction, underscoring PLAG1-S as an early-actor in promoting HSC function to improve hematopoietic repopulation.

PLAG1-S enforces a pro-HSC transcriptional state

Genomic binding and transcriptomic profiles were next used to uncover molecular targets underpinning the positive regulation of HSC by PLAG1-S. CUT&RUN performed in PLAG-1S^{OE} Lin⁻ CD34⁺ cells identified 9788 reproducible genomic binding sites^{46,59} (Figure S4A, Table S2). Consistent with our published ChIP-seq in K562 cells⁴⁸ and its known role as a TF, PLAG1-S sites are principally located in promoter regions (58.4%) (Figure 4A). *De novo* motif discovery revealed that PLAG1-S is predominantly (35%) bound to G-rich core consensus sequences expected for PLAG family members, likewise supporting the specificity of the CUT&RUN profile generated (Figure 4B). To a lesser extent PLAG1-S is also bound to non-canonical motifs, including those associated with other zinc-finger, GATA or RUNX TFs (Figure 4B, Table S3).

RNA-seq of HSPCs directly following up- or down- modulation of PLAG1 levels (Table S4-5) corroborates the respective immunophenotypic and functional outcomes both through the expression of surface markers (Figure S4B) and by global alignment to transcriptional states of 20 human hematopoietic cell subpopulations⁴⁹, which show positive associations to primitive and erythroid signatures and negative associations to myeloid signatures correlated with high PLAG1 levels *in vitro* (Figure 4D).

Ectopic PLAG1-S significantly altered the expression of 543 genes (Table S4, Figure 4C). Consistent with its understood function as a transcription activator, 60% of the 291 upregulated genes are proximally bound by PLAG1-S. Thirty percent of downregulated genes are also directly bound, which similarly to other recent publications⁶⁰, suggests an underappreciated role for PLAG1-S in negative regulation of gene expression. Gene set enrichment analysis (GSEA) revealed that coordinated pathway-level changes are dominated by negative enrichments (Table S6). The top-most negatively enriched gene sets coalesce in the largest cluster of altered signatures and point to a synchronized attenuation of mRNA translation machinery in PLAG1-S^{OE} HSPC (Figure 4E, S4C). These negative enrichments are driven largely by reduced expression of genes encoding ribosomal proteins (RPs). (Figure S4D). Moreover, there is a significant over-representation and overlap of genes belonging to the cluster of protein synthesis gene sets in the repertoire of genes directly bound by PLAG1-S (Figure 4E orange edges, 4F, Table S7). Altogether this speaks to an unexpected ability of PLAG1-S to intersect with the regulation of protein synthesis machinery to regulate fate decisions in human HSPC.

PLAG1-S dampens protein synthesis and promotes dormancy in stimulated human HSPC

The state of attenuated translation machinery in PLAG1-S^{OE} HSPC is intriguing given that tightly controlled protein synthesis is a hallmark of stem cell biology^{32-35,37}. While others have demonstrated that culturing human HSPC, like their murine counterparts, promotes exit from dormancy, loss of quiescence, and differentiation^{24,25,28,39}, little is known of their translation dynamics within immediate and prolonged timeframes, and in comparison to more committed cells⁴². To gain these insights and contextualize the

HSPC-specific PLAG1-S regulon we measured O-propargyl-puromycin (OP-Puro) incorporation in CB cells upon culture-induced stimulation^{37,61,62}. As early as 4-hours after being placed in culture Lin⁻CD34⁺ cells activate protein synthesis, and these levels progressively increase peaking at 9.5-fold after 48-hours. Subsequently translation rates drastically decline between 48 and 72-hours and plateau between 3-10 days, but do not return to base-line levels (Figure 5A, S5A). In contrast, more mature Lin⁻CD34⁻ cells experience only a modest elevation of translation after 24-hours that diminishes by 48-hours (Figure 5B), indicating that human HSPCs selectively undergo an immediate but transient pro-translation response when placed into culture. Evaluating PLAG1-S^{OE} HSPCs we observed that transcriptional reprogramming of protein biosynthetic processes indeed supports a 13% reduction in global translation rates in Lin⁻CD34⁺ cells *ex vivo* (Figure 5C, S5B-C). This appears selective to primitive hematopoietic cells as comparably handled PLAG1-S^{OE} K562 and Lin⁻CD34⁻ cells display unchanged and heighted translation levels, respectively (Figure S5D).

Anabolic processes such as protein biosynthesis are generally correlated with cellular enlargement and division⁶³⁻⁶⁷, both of which can predict HSC exhaustion^{24,68}. To this point the diameter of untransduced cultured HSPC is significantly enlarged coincident with the peak in translation rates, which notably precedes when the first cellular division is expected²⁸ (Figure S5A). Likewise, we find that depressed translation in PLAG1-S^{OE} HSPCs is associated with restraint in size (Figure 5D). GSEA did not uncover consensus control over cell cycle progression by PLAG1-S (Table S6, Figure 4E). However Hoechst/Ki-67 staining indicated that PLAG1-S^{OE} HSPCs are restrained in cell cycle progression (Figure 5E), paralleling the correlation between PLAG1 expression and dormant HSCs (Figure 2A-C). While this may likely be secondary to translation regulation, we also noticed that expression of CDKN1C, an essential regulator of murine HSC quiescence and renewal^{69,70}, appears directly activated 2.5-fold by PLAG1-S in HSPCs (Table S2,4), possibly contributing to the cell cycle profile of these cells.

In vitro survival, which could contribute to amplifying a stem cell pool experiencing infrequent and/or slow division dynamics, is enhanced in PLAG1-S^{OE} cells, as measured by Annexin V (Figure 5F). Given that translation dynamics are highly interconnected with stress signaling that can dictate survival decisions, we profiled stress effectors in PLAG1-S^{OE} HSPCs. Firstly, pro-apoptotic p53 targets, which can be induced by imbalances in ribosome components, are not activated within the PLAG1-S^{OE} transcriptome (Figure S5E)^{71,72}. Low levels of EIF2 complex restrains global translation while dichotomously promoting translation of the intregrated stress response effector (ISR) ATF4 in CB HSPCs⁷³ and muscle stem cells to support regeneration³⁵. However neither EIF2 subunits nor ATF4 targets^{73,74} are differentially regulated in PLAG1-S^{OE} HSPCs suggesting this pathway is not significantly at play (Figure 5G-H). Lastly, CB HSPC are selectively sensitive to stress associated with misfolded proteins⁴⁰ and low translation rates in murine HSCs is a mechanism that protects their proteostatic

integrity³⁸. To this point, reduced translation in PLAG1-S^{OE} HSPC is associated with depressed expression of unfolded protein response (UPR) signatures (Figure 5I). Altogether this suggests that dampened translation rates imparted by PLAG1-S is protective and forestalls stress responses.

In sum, we show that human HSPC selectively experience an immediate and transient protranslation response when exposed to stimulatory conditions; and through transcriptional programming PLAG1-S limits translation in human HSPC to mitigate the impact of culture-induced protein stress and HSC activation. This manifests as PLAG1-S-induced reductions in cell enlargement, division, differentiation and death in human HSPC, altogether significantly enhancing HSC fitness and output *in vivo*.

PLAG1-S activates imprinted loci to support human HSPC

A notable finding of the PLAG1-S regulatory network is its direct binding and activation of DLK1/MEG3 and IGF2/H19 (Figure 4C, 6A, S6A), affirming that as in mouse tissues⁷⁵, these imprinted loci are targets of PLAG1-S in primitive human hematopoietic cells. PLAG1-induced activation of IGF2 can stimulate mitogenic and PI3K-AKT-mTOR signaling to promote tumorigenic growth and division 75-⁷⁷. However, H19 and MEG3 act in opposition to PI3K-AKT-mTOR signaling in support of fetal murine HSC quiescence and function 78,79. When activated this pathway can stimulate protein synthesis dually through phospho-dependent activation of RPS6K and inhibition of translation initiation-regulating 4EBPs (Figure S6B). At the transcript level PI3K-AKT-mTOR signaling signatures are both up- and downregulated in PLAG1-S^{OE} HSPC (Figure S6C). Definitive characterization of the pathway flux by intracellular flow cytometry (IFC) reveals subtle reductions in AKT and 4EBP1 phosphorylation, while RPS6 phospho-status was unchanged (Figure 6B, S6D), suggesting selective repression of 4EBP1regulated translation initiation could partially contribute to reduced protein synthesis in PLAG1-SOE HSPC. Human HSPC fitness can be enhanced by pharmacological inhibition of AKT (AKTi) which promotes quiescence⁸⁰ or addition of the mTOR inhibitor, rapamycin⁸¹. Given the pleiotropism of these signaling factors we investigated whether combining PLAG1-S^{OE} with these inhibitors could produce combinatorial effects on human HSPC output. As demonstrated previously in human Lin CD34⁺ cells treated with AKTi⁸⁰ and murine Lin Sca cells treated with rapamycin⁸², either inhibitor reduced total cells in both control and PLAG1-S^{OE} cultures (Figure 6C) while enhancing the proportion of primitive CD34⁺ cells (Figure 6D), resulting in maintenance of similar total CD34⁺ cell outputs (Figure 6C). Only with rapamycin were these growth dynamics associated with a reduction in translation rates in PLAG1-S^{OE} cells (Figure 6E) while neither treatment altered apoptosis in control or PLAG1-S^{OE} cultures (Figure S6E).

The DLK1/MEG3 locus also encodes the largest miRNA mega-cluster in the mammalian genome, with possible roles transcending PI3K-AKT-mTOR regulation ^{83,84} (Figure 6F). RNA-seq read counts identified 4 microRNAs from within this locus (miR-770, miR-433, miR-127 and miR-370) reproducibly over-represented in PLAG1-S^{OE} cells (Figure 6G). Comparison of experimentally-supported miRNA targets to transcripts down-regulated in PLAG1-S^{OE} HSPC found the highest overlap for miR-127 (Figure S6F)^{85,86}, specifically including genes involved in complex cap-dependent translation and RNA and peptide metabolic processing (Figure 6H), providing impetus to test its role downstream of PLAG1-S. Simultaneous ectopic expression of PLAG1-S and an inhibitory miR-127-5p sponge^{87,88} netted significantly reduced CD34⁺ output (Figure 6I, S6G-H), and in the two CBs where sample amounts supported testing OP-Puro incorporation this was associated with an increase in protein synthesis (Figure S6I). Finally, overexpression of miR-127 enhanced CD34⁺ output while imparting reduced levels of protein synthesis (Figure 6J, Figure S6J-L). Together these results suggest that miR-127 partially contributes to the effects of PLAG1-S in promoting a specific translational state and primitive cell maintenance.

MYC-induced translation impairs PLAG1-S-mediated stemness in human HSPC

MYC is a potent tissue non-specific transcriptional activator of cytoplasmic translation and nuclear ribosome biogenesis⁸⁹. In the murine context Myc deletion impairs hematopoietic differentiation⁹⁰⁻⁹², and Myc expression is concomitantly activated with translation machinery when murine HSC exit dormancy⁹³. Recent findings in cultured human HSPC also establish that MYC drives their *ex vivo* activation via promotion of anabolic programs⁵⁶. Therefore, we next investigated whether PLAG1-S acts through repression of MYC, and whether MYC-mediated activation of translation could influence the ability of PLAG1-S to promote stemness.

Neither c-MYC protein levels, post-translational regulation nor the expression of MYC target genes are reduced in PLAG1-S^{OE} HSPCs (See Supplemental Results, Figure S7A-D). In fact, in contrast to diminished cytosolic ribosome expression MYC-regulated nuclear ribosome assembly targets trend upwards in PLAG1-S^{OE} HSPCs (Figure 7A), altogether suggesting PLAG1-S acts autonomously of MYC repression. As such, modulation of MYC expression could serve as a tool to independently activate translation rates as a means to query the dependency of PLAG1-S-enforced stemness on its attenuation of protein synthesis. Indeed modest c-MYC overexpression via the PGK promoter endowed a 25% increase in OP-Puro incorporation by Lin⁻CD34⁺ cells (Figure S7E-F). Next, BFP⁺GFP⁺ PLAG1-S and c-MYC co-overexpressing Lin⁻CD34⁺ cells and their control counterparts were assessed for primitive cell maintenance *ex vivo* (Figure 7B-C). Consistent with other reports^{56,90-92}, relative to control ectopic c-MYC independently promotes hematopoietic differentiation, as measured by loss of CD34⁺ and gain of CD33⁺

cells (Figure 7D-E, blue vs. red). Over culture c-MYC^{OE} cells also become enlarged relative to control (Figure 7F, blue vs. red) and display the highest rates of active translation (Figure 7G), We observed that PLAG1-S^{OE} significantly reduced protein production rates in c-MYC^{OE} cells (Figure 7G), and concomitantly countered c-MYC-induced cellular enlargement and pro-differentiative phenotypes (Figure 7D-E, F top, blue vs. green). Finally, after 7 days we observed that cells co-overexpressing PLAG1-S and MYC have significantly reduced primitive cell output relative to cells solely overexpressing PLAG1-S (Figure 7D-E, bottom, green vs. grey). Together these findings provide important proof of principle that dampened translation is key to the HSC-supportive programming imparted by PLAG1-S.

Discussion

We identify PLAG1-S as a novel positive regulator of human HSC dormancy and self-renewal. We demonstrate that PLAG1-S enacts multifaceted and combinatorial programs to endow HSPCs with an *in situ*-like rate of protein production and simultaneously restrain growth, proliferation, differentiation and death to ultimately enhance human HSC preservation and function in stimulatory culture and transplantation settings.

The role of PLAG1 in supporting healthy HSC self-renewal is strikingly at odds with its reported functions in oncogenic contexts. In a murine cbf\(\textit{B}\)-translocated AML model ectopic PLAG1 promotes proliferation and its elevation via lentiviral insertions was one of several co-occurring molecular abnormalities associated with the onset and progression of primate myelodysplastic clonal hematopoiesis ^{94,95}, phenotypes notably absent upon PLAG1-S overexpression in the background of healthy human HSPCs. Additionally, effectors downstream of PLAG1-IGF2 reported to support solid tumors 75-77,96 appear inert or repressed in PLAG1-S^{OE} HSPCs, implicating context-specific counter-acting mechanisms. It is particularly interesting that 4EBP1 displayed reduced activation in this setting, given that phospho-4EBP1/2 is currently the most predictive indicator of translation levels in murine HSC⁹⁷. 4EBP1 phosphorylation is unlikely however to fully account for the dampened translation observed in PLAG1-S^{OE} HSPC, where together with multiple functional nodes, including binding and modulation of RP genes and miR-127, PLAG1-S consolidates the restraint of translation to enhance HSC function. Interestingly, rapamycin treatment of PLAG1-S^{OE} HSPC has an additive effect on diminished protein production, possibly due to the preferential inhibition of mTOR-RPS6K1 over mTOR-4EBP1⁹⁸. However, the similar CD34⁺ cell growth dynamics upon AKT inhibition without further reduction of translation also suggests the possible contribution of other dormancy-promoting processes⁹⁹. Although neither AKTi nor rapamycin enhanced total CD34⁺ cell output with PLAG1-S^{OE}, the elevated proportion of CD34⁺ cells from these cultures could suggest their functional nature differs from vehicle-treated cells. As such an interesting question for future investigation is whether pharmacological inhibition of AKT, mTOR or other pathways in PLAG1-S^{OE} HSPCs could further enhance their *in vivo* repopulating fitness, as has been shown for untransduced CB^{10,12,80,81}.

Insights garnered from murine models have demonstrated that HSCs strictly control their protein production³⁷. Hyperactivation of protein biosynthetic processes can lead to murine HSC impairment or depletion by driving their dormancy and quiescence exit, differentiation, and compromising their proteome integrity^{38,42,93}. We now address these phenomena from a human perspective, adding activation of protein synthesis as a selective and robust feature of the molecular summary of compromised human HSC function upon culture-induced stimulation that is commonly required for clinical applications. By preceding cell division kinetics the proteostatic response likely also acts as an early determinant of cell fate 100, and is thus an important but underappreciated checkpoint for therapeutic procedures. The intersection of translation, dormancy and stemness being elucidated in model stem cells is mirrored in PLAG1-S^{OE} human HSPC where concurrent with diminished translation we observe reduced differentiation, enlargement, division, death and enhanced self-renewal; and by toggling c-MYC-driven protein production as a molecular tool we provide proof-of-principal that diminished translation is an essential modality by which PLAG1-S enhances HSPC output. Together our results forward the notion that the physiological importance of low translation rates in homeostatic niche-associated HSC can be harnessed for therapeutic benefit. To this point, rebalancing proteostasis in murine satellite cells and HSCs by enacting stress-responsive effectors can improve their long-term regenerative capacities^{35,41,42}. Importantly however, ectopic PLAG1-S does not enact the ISR and depresses UPR signatures suggesting that by directly tuning the translation machinery PLAG1-S pre-empts and averts pro-apoptotic branches of stress signaling⁴⁰. Others have also demonstrated that translation inhibitors can effectively eliminate primitive leukemic cells while sparing healthy HSC101,102. Together with our findings, this highlights the possibility of achieving a stem cell advantage by optimizing the timing and dosage of such compounds. The recent success of transient mRNA delivery systems 103 also provides an exciting opportunity through which the rapid pro-stem effect of PLAG1-S could be realized to its full advantage. Our identification of ectopic PLAG1-S as a highly context-selective regulator of protein synthesis also provides impetus for its future investigation in physiological contexts as a regulator of HSC translation, and as a modulator of translation and/or stemness in other primitive cell settings where its expression appears enriched^{83,104-106}. Lastly, our findings underscore that addressing the current deficit in our understanding of translation dynamics and its regulators in human HSCs in vivo when subject to demands of disease or injury could substantively inform future HSC-focused regenerative therapies.

Altogether our discovery and characterization of PLAG1-S as a novel regulator of human HSC dormancy and self-renewal has derived insights germane to the appreciation of translation control in

determining human HSC fate and function, and highlights the promise of exploiting regulators of this fundamental feature of stem cell physiology to enhance regenerative therapies.

Acknowledgements

We acknowledge Minomi Subpanditha and Zoya Tabunshchyk for their help with fluorescence-activated cell sorting. We thank Sonam Bhatia and Anna Dvorkin-Gheva for bioinformatic assistance; Lina Liu for technical assistance; and all members of the Hope laboratory for experimental support and advice. We thank Drs. Jonathan Draper, Brad Doble, Matthew Miller, Kerstin Kaufmann and Stephanie Xie for critical assessment of this work. This research was made possible through funding from the Ontario Institute for Cancer Research (IA-033) and the Canadian Institutes of Health Research (CIHR) (126030) to K.J.H., a Michael DeGroote Doctoral Fellowship and CIHR Frederick Banting and Charles Best Canada Graduate Scholarship to A.K.C. and to J.X., an NSERC Alexander Graham Bell Canada Graduate Scholarship to M.S.B., CIHR Canada Graduate Scholarship-Masters award and Ontario Graduate Scholarships to H.T.T.C., a Canadian Blood Services Graduate Fellowship to S.R.

Authorship Contributions

A.K.C and M.S.B. designed and performed experiments, analyzed and interpreted results. J.X., H.T.T.C, and S.R. assisted with cord blood experiments. A.K.C, H.T.T.C. and V.V. under supervision of G.D.B. performed RNA-seq data analysis. G.K. under supervision of E.L. and J.E.D. assisted with CUT&RUN and microRNA experiments. S.A.M. under supervision of D.D. performed CUT&RUN data analysis. A.K.C. and K.J.H. wrote the manuscript and all authors reviewed the manuscript. K.J.H. conceived and supervised the project, and designed and interpreted results.

Conflict of Interest Disclosures

The authors declare no competing financial interests.

References

- 1. Orkin SH, Zon LI. Hematopoiesis: an evolving paradigm for stem cell biology. *Cell*. 2008;132(4):631-644.
- 2. Doulatov S, Notta F, Laurenti E, Dick JE. Hematopoiesis: a human perspective. *Cell Stem Cell*. 2012;10(2):120-136.
- 3. Chabannon C, Kuball J, Bondanza A, et al. Hematopoietic stem cell transplantation in its 60s: A platform for cellular therapies. *Sci Transl Med.* 2018;10(436).
- 4. Smith AR, Wagner JE. Alternative haematopoietic stem cell sources for transplantation: place of umbilical cord blood. *Br J Haematol*. 2009;147(2):246-261.

- 5. Gragert L, Eapen M, Williams E, et al. HLA match likelihoods for hematopoietic stemcell grafts in the U.S. registry. *N Engl J Med*. 2014;371(4):339-348.
- 6. Emiloju OE, Potdar R, Jorge V, Gupta S, Varadi G. Clinical Advancement and Challenges of ex vivo Expansion of Human Cord Blood Cells. *Clinical Hematology International*. 2019;2(1):18-26.
- 7. Gupta AO, Wagner JE. Umbilical Cord Blood Transplants: Current Status and Evolving Therapies. *Front Pediatr.* 2020;8:570282.
- 8. Huang X, Guo B, Capitano M, Broxmeyer HE. Past, present, and future efforts to enhance the efficacy of cord blood hematopoietic cell transplantation. *F1000Res*. 2019;8.
- 9. Kindwall-Keller TL, Ballen KK. Umbilical cord blood: The promise and the uncertainty. *Stem Cells Transl Med.* 2020;9(10):1153-1162.
- 10. Boitano AE, Wang J, Romeo R, et al. Aryl hydrocarbon receptor antagonists promote the expansion of human hematopoietic stem cells. *Science*. 2010;329(5997):1345-1348.
- 11. Wagner JE, Brunstein CG, Boitano AE, et al. Phase I/II Trial of StemRegenin-1 Expanded Umbilical Cord Blood Hematopoietic Stem Cells Supports Testing as a Stand-Alone Graft. *Cell Stem Cell*. 2016;18(1):144-155.
- 12. Fares I, Chagraoui J, Gareau Y, et al. Cord blood expansion. Pyrimidoindole derivatives are agonists of human hematopoietic stem cell self-renewal. *Science*. 2014;345(6203):1509-1512.
- 13. Bak RO, Dever DP, Porteus MH. CRISPR/Cas9 genome editing in human hematopoietic stem cells. *Nat Protoc*. 2018;13(2):358-376.
- 14. de Lima M, McMannis J, Gee A, et al. Transplantation of ex vivo expanded cord blood cells using the copper chelator tetraethylenepentamine: a phase I/II clinical trial. *Bone Marrow Transplant*. 2008;41(9):771-778.
- 15. de Lima M, McNiece I, Robinson SN, et al. Cord-blood engraftment with ex vivo mesenchymal-cell coculture. *N Engl J Med*. 2012;367(24):2305-2315.
- 16. Delaney C, Heimfeld S, Brashem-Stein C, Voorhies H, Manger RL, Bernstein ID. Notch-mediated expansion of human cord blood progenitor cells capable of rapid myeloid reconstitution. *Nat Med.* 2010;16(2):232-236.
- 17. Horwitz ME, Chao NJ, Rizzieri DA, et al. Umbilical cord blood expansion with nicotinamide provides long-term multilineage engraftment. *J Clin Invest*. 2014;124(7):3121-3128.
- 18. Shpall EJ, Quinones R, Giller R, et al. Transplantation of ex vivo expanded cord blood. *Biol Blood Marrow Transplant*. 2002;8(7):368-376.
- 19. Horwitz ME. Ex Vivo Expansion or Manipulation of Stem Cells to Improve Outcome of Umbilical Cord Blood Transplantation. *Curr Hematol Malig Rep.* 2016;11(1):12-18.
- 20. Nakamura-Ishizu A, Takizawa H, Suda T. The analysis, roles and regulation of quiescence in hematopoietic stem cells. *Development*. 2014;141(24):4656-4666.
- 21. Liang R, Arif T, Kalmykova S, et al. Restraining Lysosomal Activity Preserves Hematopoietic Stem Cell Quiescence and Potency. *Cell Stem Cell*. 2020;26(3):359-376.e357.
- 22. Qiu J, Gjini J, Arif T, Moore K, Lin M, Ghaffari S. Using mitochondrial activity to select for potent human hematopoietic stem cells. *Blood Adv.* 2021;5(6):1605-1616.
- 23. Wilson A, Laurenti E, Oser G, et al. Hematopoietic stem cells reversibly switch from dormancy to self-renewal during homeostasis and repair. *Cell.* 2008;135(6):1118-1129.

- 24. Glimm H, Oh IH, Eaves CJ. Human hematopoietic stem cells stimulated to proliferate in vitro lose engraftment potential during their S/G(2)/M transit and do not reenter G(0). *Blood*. 2000;96(13):4185-4193.
- 25. Passegué E, Wagers AJ, Giuriato S, Anderson WC, Weissman IL. Global analysis of proliferation and cell cycle gene expression in the regulation of hematopoietic stem and progenitor cell fates. *J Exp Med*. 2005;202(11):1599-1611.
- 26. Szilvassy SJ, Meyerrose TE, Grimes B. Effects of cell cycle activation on the short-term engraftment properties of ex vivo expanded murine hematopoietic cells. *Blood*. 2000;95(9):2829-2837.
- 27. Kaufmann KB, Zeng AGX, Coyaud E, et al. A latent subset of human hematopoietic stem cells resists regenerative stress to preserve stemness. *Nat Immunol*. 2021;22(6):723-734.
- 28. Laurenti E, Frelin C, Xie S, et al. CDK6 levels regulate quiescence exit in human hematopoietic stem cells. *Cell Stem Cell*. 2015;16(3):302-313.
- 29. Luchsinger LL, Strikoudis A, Danzl NM, et al. Harnessing Hematopoietic Stem Cell Low Intracellular Calcium Improves Their Maintenance In Vitro. *Cell Stem Cell*. 2019;25(2):225-240.e227.
- 30. Nakada D, Saunders TL, Morrison SJ. Lkb1 regulates cell cycle and energy metabolism in haematopoietic stem cells. *Nature*. 2010;468(7324):653-658.
- 31. Oedekoven CA, Belmonte M, Bode D, et al. Hematopoietic stem cells retain functional potential and molecular identity in hibernation cultures. *Stem Cell Reports*. 2021;16(6):1614-1628.
- 32. Sampath P, Pritchard DK, Pabon L, et al. A hierarchical network controls protein translation during murine embryonic stem cell self-renewal and differentiation. *Cell Stem Cell*. 2008;2(5):448-460.
- 33. Sanchez CG, Teixeira FK, Czech B, et al. Regulation of Ribosome Biogenesis and Protein Synthesis Controls Germline Stem Cell Differentiation. *Cell Stem Cell*. 2016;18(2):276-290.
- 34. Blanco S, Bandiera R, Popis M, et al. Stem cell function and stress response are controlled by protein synthesis. *Nature*. 2016;534(7607):335-340.
- 35. Zismanov V, Chichkov V, Colangelo V, et al. Phosphorylation of eIF2α Is a Translational Control Mechanism Regulating Muscle Stem Cell Quiescence and Self-Renewal. *Cell Stem Cell*. 2016;18(1):79-90.
- 36. Magee JA, Signer RAJ. Developmental Stage-Specific Changes in Protein Synthesis Differentially Sensitize Hematopoietic Stem Cells and Erythroid Progenitors to Impaired Ribosome Biogenesis. *Stem Cell Reports*. 2021;16(1):20-28.
- 37. Signer RA, Magee JA, Salic A, Morrison SJ. Haematopoietic stem cells require a highly regulated protein synthesis rate. *Nature*. 2014;509(7498):49-54.
- 38. Hidalgo San Jose L, Sunshine MJ, Dillingham CH, et al. Modest Declines in Proteome Quality Impair Hematopoietic Stem Cell Self-Renewal. *Cell Rep.* 2020;30(1):69-80.e66.
- 39. Xie SZ, Garcia-Prat L, Voisin V, et al. Sphingolipid Modulation Activates Proteostasis Programs to Govern Human Hematopoietic Stem Cell Self-Renewal. *Cell Stem Cell*. 2019;25(5):639-653.e637.
- 40. van Galen P, Kreso A, Mbong N, et al. The unfolded protein response governs integrity of the haematopoietic stem-cell pool during stress. *Nature*. 2014;510(7504):268-272.

- 41. Goncalves KA, Silberstein L, Li S, et al. Angiogenin Promotes Hematopoietic Regeneration by Dichotomously Regulating Quiescence of Stem and Progenitor Cells. *Cell*. 2016;166(4):894-906.
- 42. Kruta M, Sunshine MJ, Chua BA, et al. Hsfl promotes hematopoietic stem cell fitness and proteostasis in response to ex vivo culture stress and aging. *Cell Stem Cell*. 2021.
- 43. Juma AR, Damdimopoulou PE, Grommen SV, Van de Ven WJ, De Groef B. Emerging role of PLAG1 as a regulator of growth and reproduction. *J Endocrinol*. 2016;228(2):R45-56.
- 44. Van Dyck F, Declercq J, Braem CV, Van de Ven WJ. PLAG1, the prototype of the PLAG gene family: versatility in tumour development (review). *Int J Oncol*. 2007;30(4):765-774.
- 45. Hu Y, Smyth GK. ELDA: extreme limiting dilution analysis for comparing depleted and enriched populations in stem cell and other assays. *J Immunol Methods*. 2009;347(1-2):70-78.
- 46. Skene PJ, Henikoff JG, Henikoff S. Targeted in situ genome-wide profiling with high efficiency for low cell numbers. *Nat Protoc*. 2018;13(5):1006-1019.
- 47. Rentas S, Holzapfel N, Belew MS, et al. Musashi-2 attenuates AHR signalling to expand human haematopoietic stem cells. *Nature*. 2016;532(7600):508-511.
- 48. Belew MS, Bhatia S, Keyvani Chahi A, Rentas S, Draper JS, Hope KJ. PLAG1 and USF2 Co-regulate Expression of Musashi-2 in Human Hematopoietic Stem and Progenitor Cells. *Stem Cell Reports*. 2018;10(4):1384-1397.
- 49. Novershtern N, Subramanian A, Lawton LN, et al. Densely interconnected transcriptional circuits control cell states in human hematopoiesis. *Cell*. 2011;144(2):296-309.
- 50. Amon S, Meier-Abt F, Gillet LC, et al. Sensitive Quantitative Proteomics of Human Hematopoietic Stem and Progenitor Cells by Data-independent Acquisition Mass Spectrometry. *Mol Cell Proteomics*. 2019;18(7):1454-1467.
- 51. Notta F, Zandi S, Takayama N, et al. Distinct routes of lineage development reshape the human blood hierarchy across ontogeny. *Science*. 2016;351(6269):aab2116.
- 52. Cabezas-Wallscheid N, Klimmeck D, Hansson J, et al. Identification of regulatory networks in HSCs and their immediate progeny via integrated proteome, transcriptome, and DNA methylome analysis. *Cell Stem Cell*. 2014;15(4):507-522.
- 53. Pellin D, Loperfido M, Baricordi C, et al. A comprehensive single cell transcriptional landscape of human hematopoietic progenitors. *Nat Commun.* 2019;10(1):2395.
- 54. Hay SB, Ferchen K, Chetal K, Grimes HL, Salomonis N. The Human Cell Atlas bone marrow single-cell interactive web portal. *Exp Hematol*. 2018;68:51-61.
- 55. Umemoto T, Hashimoto M, Matsumura T, Nakamura-Ishizu A, Suda T. Ca. *J Exp Med*. 2018;215(8):2097-2113.
- 56. García-Prat L, Kaufmann KB, Schneiter F, et al. Dichotomous regulation of lysosomes by MYC and TFEB controls hematopoietic stem cell fate. *bioRxiv*. 2021:2021.2002.2024.432720.
- 57. Dircio-Maldonado R, Flores-Guzman P, Corral-Navarro J, et al. Functional Integrity and Gene Expression Profiles of Human Cord Blood-Derived Hematopoietic Stem and Progenitor Cells Generated In Vitro. *Stem Cells Transl Med.* 2018;7(8):602-614.
- 58. Amendola M, Venneri MA, Biffi A, Vigna E, Naldini L. Coordinate dual-gene transgenesis by lentiviral vectors carrying synthetic bidirectional promoters. *Nat Biotechnol*. 2005;23(1):108-116.
- 59. Skene PJ, Henikoff S. An efficient targeted nuclease strategy for high-resolution mapping of DNA binding sites. *Elife*. 2017;6.

- 60. Wong J, Damdimopoulos A, Damdimopoulou P, et al. Transcriptome analysis of the epididymis from Plag1 deficient mice suggests dysregulation of sperm maturation and extracellular matrix genes. *Dev Dyn.* 2020;249(12):1500-1513.
- 61. Hidalgo San Jose L, Signer RAJ. Cell-type-specific quantification of protein synthesis in vivo. *Nat Protoc.* 2019;14(2):441-460.
- 62. Liu J, Xu Y, Stoleru D, Salic A. Imaging protein synthesis in cells and tissues with an alkyne analog of puromycin. *Proc Natl Acad Sci U S A*. 2012;109(2):413-418.
- 63. Cook M, Tyers M. Size control goes global. Curr Opin Biotechnol. 2007;18(4):341-350.
- 64. Donati G, Montanaro L, Derenzini M. Ribosome biogenesis and control of cell proliferation: p53 is not alone. *Cancer Res.* 2012;72(7):1602-1607.
- 65. Schmoller KM, Skotheim JM. The Biosynthetic Basis of Cell Size Control. *Trends Cell Biol.* 2015;25(12):793-802.
- 66. Polymenis M, Aramayo R. Translate to divide: control of the cell cycle by protein synthesis. *Microb Cell*. 2015;2(4):94-104.
- 67. Yamamoto K, Mak TW. Mechanistic aspects of mammalian cell size control. *Dev Growth Differ*. 2017;59(1):33-40.
- 68. Lengefeld J, Cheng C-W, Maretich P, et al. Cell size is a determinant of stem cell potential during aging. *bioRxiv*. 2020:2020.2010.2027.355388.
- 69. Matsumoto A, Takeishi S, Kanie T, et al. p57 is required for quiescence and maintenance of adult hematopoietic stem cells. *Cell Stem Cell*. 2011;9(3):262-271.
- 70. Zou P, Yoshihara H, Hosokawa K, et al. p57(Kip2) and p27(Kip1) cooperate to maintain hematopoietic stem cell quiescence through interactions with Hsc70. *Cell Stem Cell*. 2011;9(3):247-261.
- 71. Golomb L, Volarevic S, Oren M. p53 and ribosome biogenesis stress: the essentials. *FEBS Lett.* 2014;588(16):2571-2579.
- 72. Nii T, Marumoto T, Tani K. Roles of p53 in various biological aspects of hematopoietic stem cells. *J Biomed Biotechnol*. 2012;2012:903435.
- 73. van Galen P, Mbong N, Kreso A, et al. Integrated Stress Response Activity Marks Stem Cells in Normal Hematopoiesis and Leukemia. *Cell Rep.* 2018;25(5):1109-1117.e1105.
- 74. Han J, Back SH, Hur J, et al. ER-stress-induced transcriptional regulation increases protein synthesis leading to cell death. *Nat Cell Biol*. 2013;15(5):481-490.
- 75. Declercq J, Van Dyck F, Braem CV, et al. Salivary gland tumors in transgenic mice with targeted PLAG1 proto-oncogene overexpression. *Cancer Res.* 2005;65(11):4544-4553.
- 76. Huang W, Li BR, Feng H. PLAG1 silencing promotes cell chemosensitivity in ovarian cancer via the IGF2 signaling pathway. *Int J Mol Med*. 2020;45(3):703-714.
- 77. Declercq J, Van Dyck F, Van Damme B, Van de Ven WJ. Upregulation of Igf and Wnt signalling associated genes in pleomorphic adenomas of the salivary glands in PLAG1 transgenic mice. *Int J Oncol*. 2008;32(5):1041-1047.
- 78. Qian P, He XC, Paulson A, et al. The Dlk1-Gtl2 Locus Preserves LT-HSC Function by Inhibiting the PI3K-mTOR Pathway to Restrict Mitochondrial Metabolism. *Cell Stem Cell*. 2016;18(2):214-228.
- 79. Venkatraman A, He XC, Thorvaldsen JL, et al. Maternal imprinting at the H19-Igf2 locus maintains adult haematopoietic stem cell quiescence. *Nature*. 2013;500(7462):345-349.
- 80. Chen S, Gao R, Kobayashi M, et al. Pharmacological inhibition of AKT activity in human CD34. *Exp Hematol*. 2017;45:74-84.

- 81. Rohrabaugh SL, Campbell TB, Hangoc G, Broxmeyer HE. Ex vivo rapamycin treatment of human cord blood CD34+ cells enhances their engraftment of NSG mice. *Blood Cells Mol Dis.* 2011;46(4):318-320.
- 82. Luo Y, Li L, Zou P, et al. Rapamycin enhances long-term hematopoietic reconstitution of ex vivo expanded mouse hematopoietic stem cells by inhibiting senescence. *Transplantation*. 2014;97(1):20-29.
- 83. Berg JS, Lin KK, Sonnet C, et al. Imprinted genes that regulate early mammalian growth are coexpressed in somatic stem cells. *PLoS One*. 2011;6(10):e26410.
- 84. Kircher M, Bock C, Paulsen M. Structural conservation versus functional divergence of maternally expressed microRNAs in the Dlk1/Gtl2 imprinting region. *BMC Genomics*. 2008;9:346.
- 85. Karagkouni D, Paraskevopoulou MD, Chatzopoulos S, et al. DIANA-TarBase v8: a decade-long collection of experimentally supported miRNA-gene interactions. *Nucleic Acids Res.* 2018;46(D1):D239-D245.
- 86. Vlachos IS, Paraskevopoulou MD, Karagkouni D, et al. DIANA-TarBase v7.0: indexing more than half a million experimentally supported miRNA:mRNA interactions. *Nucleic Acids Res.* 2015;43(Database issue):D153-159.
- 87. Lechman ER, Gentner B, van Galen P, et al. Attenuation of miR-126 activity expands HSC in vivo without exhaustion. *Cell Stem Cell*. 2012;11(6):799-811.
- 88. Gentner B, Schira G, Giustacchini A, et al. Stable knockdown of microRNA in vivo by lentiviral vectors. *Nat Methods*. 2009;6(1):63-66.
- 89. van Riggelen J, Yetil A, Felsher DW. MYC as a regulator of ribosome biogenesis and protein synthesis. *Nat Rev Cancer*. 2010;10(4):301-309.
- 90. Laurenti E, Varnum-Finney B, Wilson A, et al. Hematopoietic stem cell function and survival depend on c-Myc and N-Myc activity. *Cell Stem Cell*. 2008;3(6):611-624.
- 91. Poortinga G, Wall M, Sanij E, et al. c-MYC coordinately regulates ribosomal gene chromatin remodeling and Pol I availability during granulocyte differentiation. *Nucleic Acids Res.* 2011;39(8):3267-3281.
- 92. Wilson A, Murphy MJ, Oskarsson T, et al. c-Myc controls the balance between hematopoietic stem cell self-renewal and differentiation. *Genes Dev.* 2004;18(22):2747-2763.
- 93. Cabezas-Wallscheid N, Buettner F, Sommerkamp P, et al. Vitamin A-Retinoic Acid Signaling Regulates Hematopoietic Stem Cell Dormancy. *Cell*. 2017;169(5):807-823.e819.
- 94. Espinoza DA, Fan X, Yang D, et al. Aberrant Clonal Hematopoiesis following Lentiviral Vector Transduction of HSPCs in a Rhesus Macaque. *Mol Ther*. 2019;27(6):1074-1086.
- 95. Landrette SF, Kuo YH, Hensen K, et al. Plag1 and Plag12 are oncogenes that induce acute myeloid leukemia in cooperation with Cbfb-MYH11. *Blood*. 2005;105(7):2900-2907.
- 96. Abi Habib W, Brioude F, Edouard T, et al. Genetic disruption of the oncogenic HMGA2-PLAG1-IGF2 pathway causes fetal growth restriction. *Genet Med.* 2018;20(2):250-258.
- 97. Signer RA, Qi L, Zhao Z, et al. The rate of protein synthesis in hematopoietic stem cells is limited partly by 4E-BPs. *Genes Dev.* 2016;30(15):1698-1703.
- 98. Choo AY, Yoon SO, Kim SG, Roux PP, Blenis J. Rapamycin differentially inhibits S6Ks and 4E-BP1 to mediate cell-type-specific repression of mRNA translation. *Proc Natl Acad Sci U S A*. 2008;105(45):17414-17419.
- 99. Wu F, Chen Z, Liu J, Hou Y. The Akt-mTOR network at the interface of hematopoietic stem cell homeostasis. *Exp Hematol.* 2021;103:15-23.

- 100. Grinenko T, Eugster A, Thielecke L, et al. Hematopoietic stem cells can differentiate into restricted myeloid progenitors before cell division in mice. *Nat Commun.* 2018;9(1):1898.
- 101. Callahan KP, Minhajuddin M, Corbett C, et al. Flavaglines target primitive leukemia cells and enhance anti-leukemia drug activity. *Leukemia*. 2014;28(10):1960-1968.
- 102. Stevens BM, Khan N, D'Alessandro A, et al. Characterization and targeting of malignant stem cells in patients with advanced myelodysplastic syndromes. *Nat Commun.* 2018;9(1):3694.
- 103. Chabanovska O, Galow AM, David R, Lemcke H. mRNA A game changer in regenerative medicine, cell-based therapy and reprogramming strategies. *Adv Drug Deliv Rev*. 2021;179:114002.
- 104. Kim E, Kim M, Hwang SU, et al. Neural induction of porcine-induced pluripotent stem cells and further differentiation using glioblastoma-cultured medium. *J Cell Mol Med*. 2019;23(3):2052-2063.
- 105. Juma AR, Grommen SVH, O'Bryan MK, et al. PLAG1 deficiency impairs spermatogenesis and sperm motility in mice. *Sci Rep.* 2017;7(1):5317.
- 106. Goto Y, Ibi M, Sato H, et al. PLAG1 enhances the stemness profiles of acinar cells in normal human salivary glands in a cell type-specific manner. *J Oral Biosci*. 2020;62(1):99-106.
- 107. Colvin GA, Lambert JF, Abedi M, et al. Murine marrow cellularity and the concept of stem cell competition: geographic and quantitative determinants in stem cell biology. *Leukemia*. 2004;18(3):575-583.

Figure Legends

Figure 1: PLAG1 is enriched and essential in human HSC. (A) Schematic of Lin⁻CD34⁺ CB HSPC *in vitro* and *in vivo* functional assay timelines and lentivectors used for PLAG1 knockdown. **(B)** Primary CFU output by Lin⁻CD34⁺ HSPC expressing control or PLAG1-targeting hairpins. **(C)** Cumulative *in vitro* CD34⁺ cell fold change of cultured of Lin⁻CD34⁺ HSPC expressing 1shPLAG1 or control hairpins. **(D)** GFP⁺ engraftment in the uninjected femur of primary NSG mice 6 weeks after xenotransplantation of Lin⁻CD34⁺ cells expressing either 1shPLAG1 (n=4) or control (n=6) hairpins normalized to input % GFP⁺ levels. **(E)** GFP⁺ engraftment in the injected femur and bone marrow of primary NSG mice 16 weeks after xenotransplantation of Lin⁻CD34⁺ cells expressing either 1shPLAG1 (n=4) or control (n=5) hairpins normalized to input % GFP⁺ levels. **(F)** Primary CFU output by Lin⁻CD34⁺ HSPC expressing control or a second (2sh) PLAG1-targeting hairpin. **(G)** GFP⁺ engraftment in the injected femur and bone marrow of primary NSG mice 16 weeks after xenotransplantation of Lin⁻CD34⁺ cells expressing either 2shPLAG1 (n=3) or control (n=6) hairpins normalized to input % GFP⁺ levels.

Data is presented as average \pm -SEM unless otherwise indicated. Each point represents one mouse or an individual CB unit. *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 1.

Figure 2: PLAG1-S is a positive regulator of human HSPC fitness. (A) PLAG1 and MSI2 transcript expression in human bone marrow cell populations determined by single-cell RNA-seq⁵⁴. (B) MSI2

protein expression measured by immunofluorescence microscopy in PLAG1-S overexpressing Lin CD34⁺ cells. (C) Change in variance-stabilizing transformed (vst) PLAG1 transcript expression in Lin- cord blood cells cultured for 2 or 4 days showing the p value from one-tailed Student's t-test³⁹ and in 72 hourcultured long-term (Lin⁻CD34⁺CD38⁻CD45RA⁻CD90⁺CD49f⁺) CB HSC showing the p value from onetailed Student's t-test and differential expression from DEseq analysis⁵⁶. (**D**) Schematic of Lin⁻CD34⁺ CB HSPC in vitro and in vivo functional assay timelines and lentivectors used for overexpression of PLAG1 protein isoforms. (E) Primary CFU output by BFP⁺ Lin⁻CD34⁺ cells overexpressing PLAG1-A, B or S or Luciferase control (n=3). (F) Secondary CFU replating efficiency (for each condition 12 GEMMs from three distinct CB units were replated into new wells. Negative indicates no secondary colonies were derived from the primary GEMM, Positive indicates at least one secondary colony was derived from the primary GEMM) and the total number of secondary colonies on positive plates with images of representative primary GEMM colonies used. (G) Cumulative in vitro total nucleated cell (TNC) and (H) CD34⁺ cell fold change of cultured of Lin⁻CD34⁺ cells overexpressing PLAG1-A (n=3), B, or S or Luciferase control (n=6). (I) Frequency of CD34 positivity in PLAG1-A (n=3), B, or S or Luciferase control (n=6) overexpressing cultures after 4 and 7 days ex vivo. (J) Representative flow plots and quantification relative to input proportions of BFP representation in CD45⁺ human grafts in bone marrow of primary NSG mice 16 weeks after receiving Lin⁻CD34⁺ cells overexpressing either PLAG1-S or Luciferase control (n=6). (K) Representative flow plots of input and output BFP fluorescence intensity and quantification of output/input BFP median fluorescence intensity in bone marrow of primary NSG mice 16 weeks after receiving Lin CD34⁺ cells overexpressing either PLAG1-S or Luciferase control (n=6).

Data is presented as average +/- SEM unless otherwise indicated. Each point represents one mouse or an individual CB unit. *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 2.

Figure 3: PLAG1-S overexpression promotes self-renewal of long-term human HSC. (A) Schematic of primary and secondary xenotransplantation in limiting dilution format. (B) Representative flow plots of human CD45⁺BFP⁺ multilineage (CD33⁺, CD19⁺) engraftment of primary recipient mice in injected femur. Percent human CD45⁺BFP⁺ engraftment in injected femur of primary recipient mice across multiple cell input doses. Dashed line indicates cut off for calling engraftment, which was >0.5% human chimerism including both myeloid (CD45⁺BFP⁺CD33⁺) and lymphoid (CD45⁺BFP⁺CD19⁺) lineages. (C,D) Quantification of HSC frequency by ELDA⁴⁵ of injected femur of primary recipient mice. Shaded area under the curve represents 95% confidence interval of HSC frequency. (E) Percent human CD45⁺BFP⁺ engraftment in injected femur of secondary recipient mice across multiple cell input doses. Dashed line indicates cut off for calling engraftment, which was the same as for primary mice. (F,G)

Quantification of HSC frequency by ELDA of injected femur or uninjected bone marrow of secondary recipient mice and of *in vivo* expansion. Shaded area under the curve represents 95% confidence interval of HSC frequency. Total BFP⁺ cells within whole-body BM of primary mice was extrapolated based on femur and hind limb counts and proportional accounting from Colvin et al. (2004)^{47,107}, and *in vivo* expansion is measured as the fold difference of total BFP⁺ HSC in donor mice relative to total day 0 HSCs initially transplanted into the 6 donor mice.

Data is presented as average \pm - SEM unless otherwise indicated. Each point represents one mouse. *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 3.

Figure 4: PLAG1-S enforces a pro-HSC transcriptional state. (A) Loci annotations and distribution of PLAG1-S binding sites in the Lin CD34⁺ genome identified by CUT&RUN. (B) Enriched motifs among PLAG1-S genomic binding sites determined by HOMER indicating the % of PLAG1-S targets bound to the consensus and p-value of the enrichment relative to genome-wide background occurrence of the consensus. (C) Volcano plot of differential gene expression in PLAG1-S overexpressing Lin⁻CD34⁺ cells. Red- or blue-coloured genes are significantly changed by adjusted p value < 0.05 and shaded dark or light based on PLAG1-S binding status. (D) PLAG1-S overexpression and shPLAG1 transcriptomic alignment to DMAP signatures of hematopoietic compartments⁴⁹. Numbers above or below the bars indicate the empirical p value determined based on the percentage of times for which the observed value (set of up- or down-regulated genes) was as large or larger in that population than random values (equal number of randomly selected genes) based on 1,000 trials. (E) Enrichment map of significantly enriched gene sets (FDR<0.1) in PLAG1-S^{OE} Lin⁻CD34⁺ cells compared to control. Genes bound by PLAG1-S in Lin-CD34+ cells (CUT&RUN q-value cutoff of 0.05) are intersected to gene sets by Mann-Whitney U test (p<0.05) and the width of orange edges correlates with increasing statistical significance of the overlap. Node size reflects the number of genes in the gene set. (F) 41 out of 46 gene sets from the "Establishment Protein Localization Translation" cluster that are over-represented among PLAG1-S genomic binding sites (g:Profiler FDR <0.1), and the list of bound leading-edge genes driving negative enrichments in this cluster.

See also Supplemental Figure 4.

Figure 5: PLAG1-S dampens protein synthesis and promotes dormancy in stimulated human HSPC. (A) OP-Puro incorporation dynamics measured as median fluorescence intensity (MFI) in cultured Lin⁻CD34⁺ cells with representative flow cytometry plots (n=5 for 0 and 24h; n=3 for 4, 48 and 72h). Black and blue asterisks denote statistical significance relative to previous timepoint or T0, respectively. **(B)** Fold difference of OP-Puro MFI relative to T0 in cultured Lin⁻CD34⁺ compared to Lin⁻

CD34⁻ CB fractions (n=4 for 24 hours, n=2 for 48 hours). Blue statistics are relative to 1x levels at T0 and black statistics are between cell types at matched time points. **(C)** OP-Puro incorporation by PLAG1-S^{OE} and control Lin⁻CD34⁺ cells on day 4 of *ex vivo* culture (n=8). Data from three experiments normalized to the average MFI in control cells per experiment. **(D)** Reduced size of PLAG1-S^{OE} Lin⁻CD34⁺ cells on day 4 of *ex vivo* culture determined by flow cytometric MFI of FSC-H profiles (n=7, top) and immunofluorescence microscopy (bottom, each point is a single cell; Scale bar = 25um). **(E)** Cell cycle analysis by Hoechst and Ki67 staining of PLAG1-S^{OE} and control Lin⁻CD34⁺ cells on days 4 and 7 of *ex vivo* culture (n=3). **(F)** Representative flow plots for PLAG1-S^{OE} and control Lin⁻CD34⁺ cells stained for 7-AAD and Annexin V with apoptosis measurements of surface positivity of Annexin V on day 4 (n=5) and day 7 (n=4) of *ex vivo* culture. **(G)** Heatmap of log2FC of transcripts coding EIF2 subunits (left) and intracellular flow cytometric measures of EIF2S1 protein expression (n=4) in PLAG1-S^{OE} relative to control Lin⁻CD34⁺ cells on day 4 of *ex vivo* culture (right). **(H)** GSEA of the PLAG1-S^{OE} transcriptome to curated targets of ATF4 generated by Han et al. (2012)⁷⁴ and used by Van Galen et al. (2018)⁷³ and FPKM heatmap of ATF4 targets differentially expressed in PLAG1-S^{OE} HSPC (p.adj<0.1). **(I)** Negative enrichment of gene sets related to unfolded protein response (p<0.05).

Data is presented as average +/- SEM unless otherwise indicated. Each point represents an individual CB unit otherwise indicated. *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 5.

Figure 6: PLAG1-S activates imprinted loci to support human HSPC. (A) Heatmap of top 10 differentially expressed transcripts in the transcriptome of PLAG1-S^{OE} Lin⁻CD34⁺ HSPC. (B) Intracellular flow cytometry of components of the PI3K signaling pathway, including phospho-S473 AKT, phospho-S2448 mTOR and phospho-Thr37/46 4EBP1, in PLAG1-S^{OE} Lin⁻CD34⁺ cells on day 4 of culture. Numbers above PLAG1-S^{OE} bars show the paired Student's t-test p value relative to control (n=3, ph-4EBP1 n=5). (C) Total nucleated cell (top) and CD34⁺ cell (bottom) fold change in Lin⁻CD34⁺BFP⁺ cultures overexpressing either PLAG1-S or Luciferase control and treated with 50nM rapamycin (RAPA), luM AKT inhibitor (AKTi) or vehicle (DMSO) (n=4). Student's t-test p values in red are relative to Cntrl-DMSO and in black are relative to PLAG1-S^{OE}-DMSO. (D) CD34 positivity in PLAG1-S^{OE} or control cells following 4 and 8 days of ex vivo culture with RAPA, AKTi or vehicle (n=4). Student's ttest p values in red are relative to Cntrl-DMSO and in black are relative to PLAG1-S^{OE}-DMSO. (E) OP-Puro incorporation by PLAG1-S^{OE} cells cultured in the presence of RAPA, AKTi or vehicle on day 4 of culture (n=4). (F) Schematic of the imprinted human DLK1/MEG3 locus which encodes miRNA megaclusters miR127/136 (7 miRNAs) and miR-379/410 (39 miRNAs). (G) RNA-seq read tracks for microRNA transcripts from this locus detected in PLAG1-S^{OE} HSPC. (H) Overlap of the PLAG1-S overexpression gene set enrichment map (p<0.025) to signatures of miR-127-5p and miR-127-3p

validated targets (Mann-Whitney U test, p<0.05). (**I**, **J**) Schematic of lentivectors used for dual PLAG1-S overexpression and miR127-5p inhibition via a sponge consisting of multiple bulged 26-mer target sequences (miR127TB), or miR127 overexpression. (**I**) CD34⁺ cell fold change *ex vivo* when PLAG1-S and the miR127-5p inhibitor are co-expressed in Lin⁻CD34⁺ cells (n=3). (**J**) CD34⁺ cell fold change *ex vivo* when miR127 is overexpressed in Lin⁻CD34⁺ cells (n=3); and OP-Puro incorporation Lin⁻CD34⁺ cells overexpressing miR127 (n=3).

Data is presented as average +/- SEM unless otherwise indicated. Each point represents an individual CB unit. *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 6.

Figure 7: MYC-induced translation impairs PLAG1-S-mediated stemness in human HSPC. (A) Up-(red) or down- (blue) regulation of MYC ribosome biogenesis targets in PLAG1-S^{OE} HSPC. (B) Schematic of PLAG1-S and c-MYC overexpression lentivectors. (C) Representative sorting gates for dual-overexpression of PLAG1-S and c-MYC or controls. (D) CD34 (n=4) and (E) CD33 (n=3) positivity over 4 and 7 days of *ex vivo* culture. (F) Cell size determined by flow cytometric MFI of FSC-H (n=3-4) on day 4 and 7 of *ex vivo* culture. (G) OP-Puro incorporation on day 4 of *ex vivo* culture (n=4).

Data is presented as average +/- SEM unless otherwise indicated. Each point represents one mouse or an individual CB unit. Blue line is t-test relative to MYC alone, Black line is t-test relative to PLAG1-S alone *** p<0.005, ** p<0.01, * p<0.05. See also Supplemental Figure 7.

Figure 1

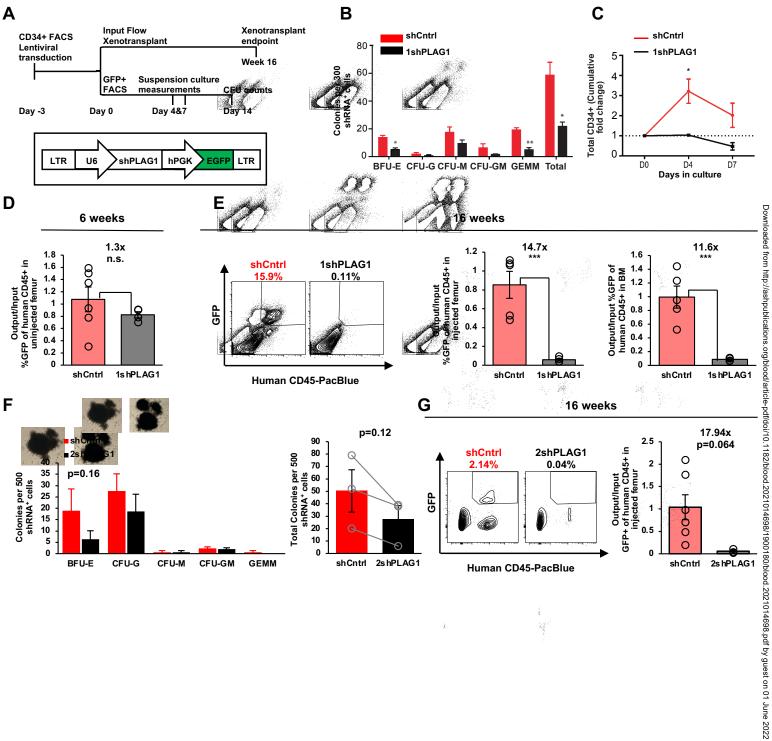


Figure 2

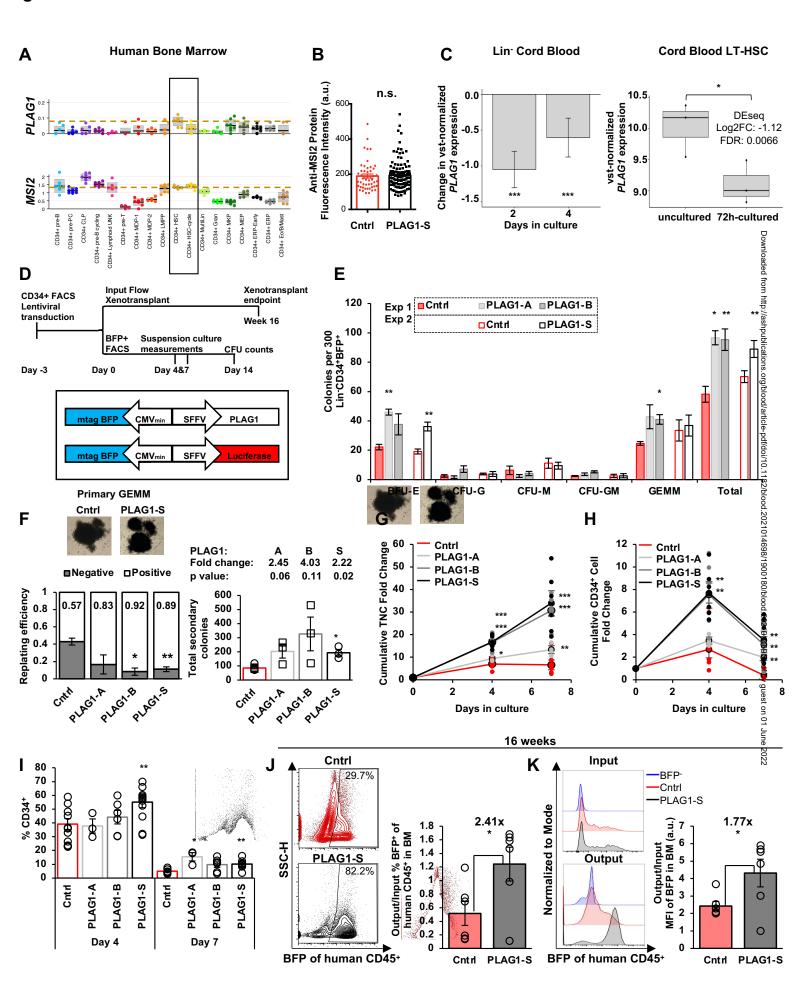


Figure 3

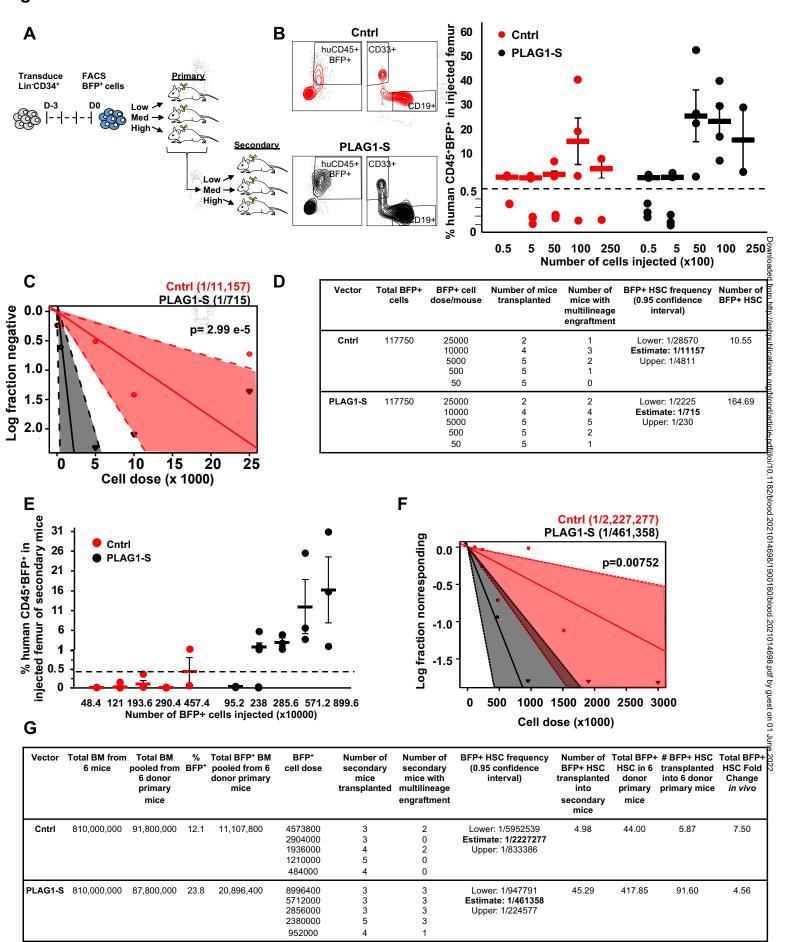


Figure 4

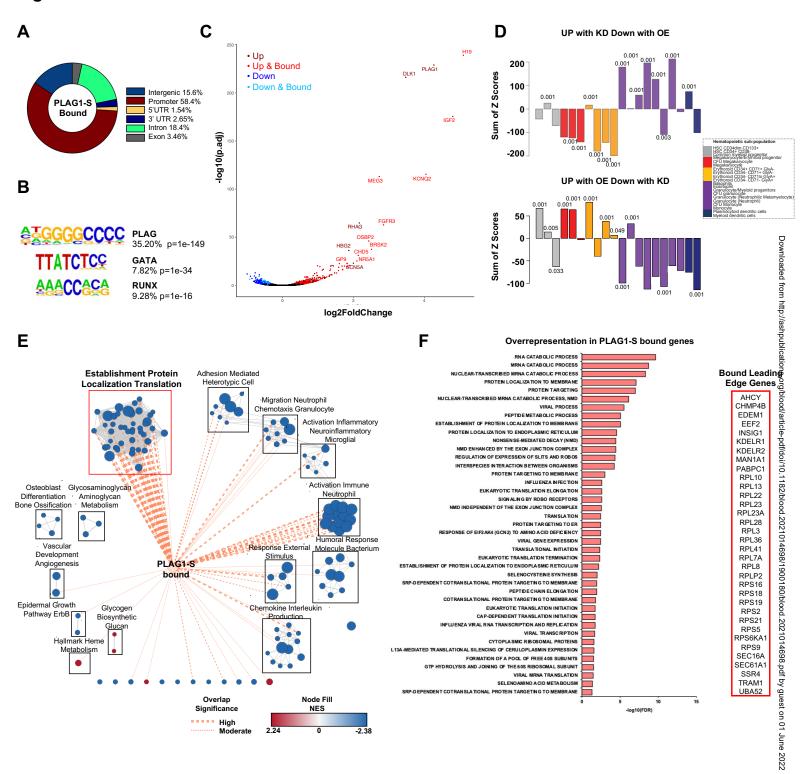


Figure 5

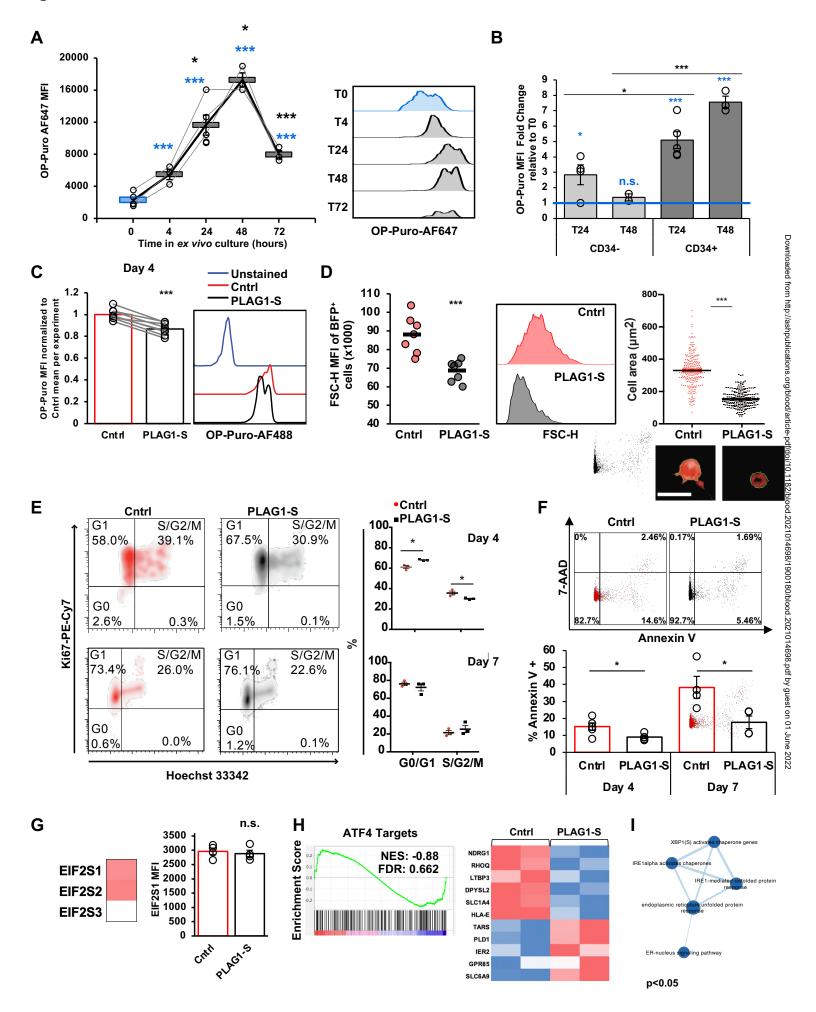


Figure 6

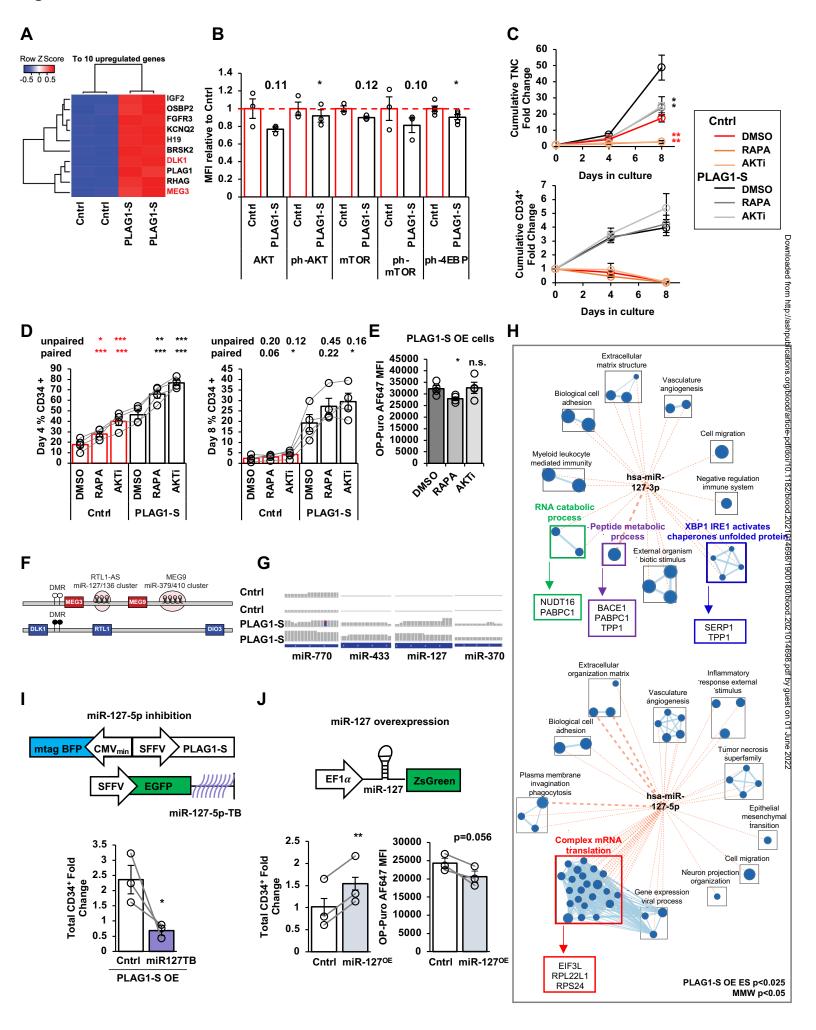


Figure 7

